

## Zmluva č. 56/2016

### o poskytovaní finančného príspevku na realizáciu projektu „Šanca na lepší život“

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 88 zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 305/2005 Z. z.“) a v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 1/2016 o podmienkach poskytovania finančného príspevku na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately

(ďalej len „zmluva“)

#### 1. ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1.

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Nitriansky samosprávny kraj

Nitra, Rázusova 2A, PSČ 949 01

doc. Ing. Milanom Belicom, PhD.,

predsedom Nitrianskeho samosprávneho kraja

37861298

Štátnej pokladnice

SK6481800000007000315493

(ďalej len „poskytovateľ FP“)

a

##### 1.2.

právna forma:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Obec Dvory nad Žitavou

obec

Hlavné námestie č. 6, 941 31 Dvory nad Žitavou

Ing. Branislavom Becíkom, PhD., starostom obce

00308897

OTP Banka a.s., pobočka Nové Zámky, Petofiho 1

SK06 5200 0000 0000 0822 4578

(ďalej len „prijímateľ FP“)

## **2. PREDMET ZMLUVY**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava právnych vzťahov medzi zmluvnými stranami pri poskytovaní finančného príspevku prijímateľovi FP na realizáciu projektu „**Šanca na lepší život**“, v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 1/2016, o podmienkach poskytovania finančného príspevku na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kurateľy.
- 2.2. Predmetom tejto zmluvy je vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateľy podľa zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele a v súlade s cieľmi projektu podľa odseku 2.4. tejto zmluvy.
- 2.3. V zmysle Uznesenia č. 73/2016 z 22. riadneho zasadnutia Zastupiteľstva Nitrianskeho samosprávneho kraja konaného dňa 9. mája 2016 sa poskytovateľ FP zaväzuje poskytnúť finančný príspevok na realizáciu projektu podľa odseku 2.1. tejto zmluvy prijímateľovi FP vo výške

**5 306,- EUR**

(slovom: päťtisícristošesť EUR).

2.4. Hlavné ciele projektu sú:

- 2.4.1. Riešenie problematiky zanedbávania starostlivosti o deti, eliminácia vzniku krízových situácií v rodinách.
- 2.4.2. Zabezpečenie preventívnych opatrení a postupov k účinnému odstraňovaniu a zamedzeniu nárastu negatívnych sociálnopatologických vplyvov (záškoláctvo, domáce násilie).

## **3. DRUH, FORMA, DOBA, MIESTO A ROZSAH VYKONÁVANIA OPATRENÍ**

- 3.1. Prijímateľ FP bude vykonávať opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateľy podľa zákona č. 305/2005 Z. z. prostredníctvom metód, postupov a techník sociálnej a osvetovej práce.
- 3.2. Prijímateľ FP bude vykonávať opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateľy spravidla **terénnou a ambulantnou sociálnou prácou**.
- 3.3. Prijímateľ FP bude vykonávať opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateľy **na určitú dobu, a to od mája 2016 do decembra 2016**.
- 3.4. Miesto vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateľy bude územie **Obce Dvory nad Žitavou**.
- 3.5. Prijímateľ FP sa zaväzuje realizovať projekt v rozsahu **1 087 hodín**.

#### **4. POSKYTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

- 4.1. Poskytovateľ FP bude poskytovať prijímateľovi FP na úhradu nákladov na realizáciu sociálneho programu v oblasti sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurátoriek od mája 2016 do decembra 2016 preddavkovo, spravidla po jedenkrát mesačne, finančný príspevok v z celkovej sume **5 306,- EUR** na mzdové a odvodové náklady dvoch sociálnych pracovníkov zapojených do projektu „**Šanca na lepší život**“.
- 4.2. Finančný príspevok sa poskytne najskôr odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
- 4.3. Ak časť z finančného príspevku prijímateľ FP oprávnene nepoužije, túto bezodkladne vráti poskytovateľovi FP.

#### **5. ÚČEL POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

- 5.1. Finančný príspevok možno použiť len na financovanie mzdových nákladov a nákladov na odvody do poistovní sociálnych pracovníkov v súlade s projektom „**Šanca na lepší život**“.

#### **6. PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

- 6.1. Poskytovateľ FP sa zaväzuje poukázať finančný príspevok na samostatný účet vykonávateľa vedený v OTP Banke a.s., pobočka Nové Zámky, číslo účtu: SK06 5200 0000 0000 0822 4578, spravidla do 20. dňa v kalendárnom mesiaci.
- 6.2. Poskytovateľ FP má právo kontrolovať aktivity vykonávateľa počas realizácie projektu ako plní hlavné ciele projektu podľa odseku 2.4. tejto zmluvy.

#### **7. PRÁVA A POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

- 7.1. Prijímateľ FP sa zaväzuje poskytnutý finančný príspevok viest' na samostatnom dotačnom úcte, používať tento zásadne bezhotovostne a výlučne na účel, na ktorý je určený v tejto zmluve.
- 7.2. Prijímateľ FP sa zaväzuje viest' účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zabezpečovať predbežnú a priebežnú finančnú kontrolu finančných operácií používania finančných príspevkov NSK v súlade so zák. č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov, v súlade so zák. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade so zákonom č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov a inými súvisiacimi všeobecne záväznými predpismi SR.
- 7.3. Prijímateľ FP sa zaväzuje poskytovateľovi FP predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku spolu s evidenciou klientov v termíne **do 20.01.2017**.

- 7.4. Prijímateľ FP sa zaväzuje poskytovateľovi FP vyúčtovať každú sociálnu službu alebo výkon opatrení na ktoré bol poskytnutý finančný príspevok na samostatnom tlačive, ktoré poskytovateľ FP pošle prijímateľovi FP pred vykonaním vyúčtovania. Vyúčtovanie finančného príspevku musí obsahovať nasledujúce dokumenty:
- a) Tabuľku „Čerpanie príspevku na bežné výdavky za sociálne služby“.
  - b) Fotokópie výpisov z bankového dotačného účtu, na ktorý bol poukazovaný príspevok.
  - c) Fotokópie dokladov preukazujúcich čerpanie bežných výdavkov označených poznámkou „Výdavok čerpaný z príspevku NSK“, vrátane dokladov mzdovej evidencie usporiadaných v chronologickom poradí tak, ako boli platby realizované.
  - d) Čestné prehlásenie zodpovednej osoby vykonávateľa o pravdivosti predkladaných údajov.
- 7.5. Prijímateľ FP je povinný predkladať pri kontrole, evidenciu o počte vybavených klientov, ktorým sa vykonáva sociálnoprávna ochrana detí a sociálna kuratela a o počte odpracovaných hodín.
- 7.6. Prijímateľ FP je povinný do 20.01.2017 predložiť vyhodnotenie efektivity cieľov realizovaného projektu podľa odseku 2.4. tejto zmluvy.
- 7.7. Prijímateľ FP je povinný odviesť výnosy z príspevkov poskytovateľa FP za obdobie, na ktoré sa uzatvára táto zmluva, na účet NSK vedený v Štátnej pokladnici č. účtu: SK6481800000007000315493, a to do 10.01.2017. O odvode výnosov zašle prijímateľ FP poskytovateľovi FP avízo.
- 7.8. Prijímateľ FP je **povinný vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky** za príslušný kalendárny rok na účet poskytovateľa FP vedený v Štátnej pokladnici najneskôr do 10.01. nasledujúceho kalendárneho roka na účet č. SK6481800000007000315493. O vrátení finančných prostriedkov pošle prijímateľ FP poskytovateľovi FP súčasne aj avízo.
- 7.9. V prípade, ak prijímateľ FP skončí vykonávanie sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateli v súlade s projektom podľa odseku 2.1. tejto zmluvy, v čase platnosti a účinnosti tejto zmluvy, je povinný zúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia vykonávania sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateli. Vyúčtovanie finančného príspevku zašle najneskôr do 10 dní odo dňa skončenia vykonávania sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateli poskytovateľovi FP. O vrátení finančných prostriedkov pošle prijímateľ FP poskytovateľovi FP avízo.
- 7.10. V prípade, ak prijímateľ FP nedodrží podmienky uvedené v príslušných odsekoch tejto zmluvy, je povinný vrátiť finančný príspevok, resp. jeho časť poskytovateľovi FP, a to najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení porušenia tejto zmluvy na účet vedený v Štátnej pokladnici č. účtu: SK6481800000007000315493. O vrátení finančných prostriedkov zašle prijímateľ FP poskytovateľovi FP súčasne aj avízo.

## 8. KONTROLA

- 8.1. Poskytovateľ FP je oprávnený vykonať kontrolu použitia finančného príspevku na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateli v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 1/2016

- o podmienkach poskytovania finančného príspevku na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kurately.
- 8.2. Poskytovateľ FP kontroluje u prijímateľa FP hospodárenie s finančným príspevkom na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v súlade s hlavnými cieľmi projektu podľa odseku 2.4. tejto zmluvy.
  - 8.3. Poskytovateľ FP ukladá opatrenia na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrole úrovne vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately a následne kontroluje plnenie prijatých opatrení.
  - 8.4. Poskytovateľ FP je povinný umožniť prijímateľovi FP výkon kontroly a povereným zamestnancom poskytovateľa FP umožniť vstup na miesto výkonu opatrení. Prijímateľ FP je povinný predkladať požadované doklady, poskytovať informácie a vysvetlenia súvisiace s výkonom kontroly.
  - 8.5. V prípade zistených nedostatkov je prijímateľ FP povinný prijať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a v určenej lehote predložiť poskytovateľovi FP správu o ich splnení.

## 9. ZASTAVENIE VÝPLATY FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

- 9.1. Poskytovateľ FP môže zastaviť výplatu finančného príspevku **v prípade**, ak prijímateľ FP poruší niektorú podmienku alebo povinnosť uvedenú v tejto zmluve alebo poruší povinnosti ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele, prípadne iné povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 9.2. Poskytovateľ FP zastaví výplatu finančného príspevku aj **v prípade**, ak prijímateľ FP neumožní vykonávať poskytovateľovi FP kontrolu úrovne vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately a kontrolu hospodárenia s finančným príspevkom pri vykonávaní sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.
- 9.3. Poskytovateľ FP môže zastaviť výplatu finančného príspevku aj **v prípade**, ak prijímateľ FP nevykonáva opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately a priebežne nenapĺňa ciele projektu podľa odseku 2.4. tejto zmluvy.

## 10. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Poskytovateľ FP je oprávnený odstúpiť od zmluvy **v prípade**, ak prijímateľ FP použije finančné prostriedky inak a za iných podmienok, ako je uvedené v tejto zmluve.
- 10.2. Poskytovateľ FP je oprávnený odstúpiť od zmluvy **v prípade** poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančných prostriedkov.
- 10.3. Prijímateľ FP je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade nedodržania podmienok uvedených v tejto zmluve zo strany poskytovateľa FP.
- 10.4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

10.5. Prijímateľ FP je povinný do 10 dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy vrátiť poskytovateľovi FP finančné prostriedky z finančného príspevku, ktoré nevyčerpal do dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.

## 11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na web stránke poskytovateľa FP.
- 11.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2016, s výnimkou vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa FP voči poskytovateľovi FP uvedených v tejto zmluve, ktoré zanikajú až dňom ich riadneho splnenia.
- 11.3. Pred uplynutím dohodutej doby možno zmluvu ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy.
- 11.4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých prijímateľ FP prevezme jedno vyhotovenie a poskytovateľ FP prevezme štyri vyhotovenia.
- 11.5. Túto zmluvu je možné dopĺňať alebo inak meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
- 11.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe slobodnej vôle, zmluva nie je uzavorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Nitre dňa ..... 16. máj 2016

V Nitre dňa ..... 27.-05.-2016

za prijímateľa FP:

za poskytovateľa FP:



Ing. Branislav Becík, PhD.  
starosta obce

doc. Ing. Milan Belica, PhD.

predseda

Nitrianskeho samosprávneho kraja



